

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 16 november 2000

Nr 935—941

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
935	Lag om ändring av 10 och 13 § lagen om pension för lantbruksföretagare .....	2381
936	Lag om ändring av 15 och 18 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare .....	2383
937	Lag om avgift som för 2001 uppbärs hos olycksfalls- och trafikförsäkringsanstalterna .....	2384
938	Statsrådets förordning om angivande av bränsleförbrukningen och koldioxidutsläppen för bilar	2386
939	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ersättande av vissa i 5 a § sjukförsäkringslagen avsedda läkemedel som får säljas utan recept .....	2389
940	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ingående av avtal om specialstöd .....	2392
941	Skattestyrelsens beslut om genomsnittlig årlig avkastning av åker och täckdikningstillägg ...	2393

## Nr 935

### Lag

#### om ändring av 10 och 13 § lagen om pension för lantbruksföretagare

Given i Helsingfors den 10 november 2000

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen den 14 juli 1969 om pension för lantbruksföretagare (467/1969) 10 § 1 mom., sådant det lyder i lag 1319/1995, samt  
*fogas* till 13 §, sådan den lyder i lag 913/1981 och 1656/1993, nya 5 och 6 mom. som följer:

#### 10 §

En lantbruksföretagare är skyldig att för pensionsskyddet enligt denna lag betala en försäkringspremie som beräknas på arbetsinkomsten. Försäkringspremien betalas enligt nedsatt procentsats till den del arbetsinkomsten är högst 10 500 mark, enligt mellanprocentsats till den del arbetsinkomsten överstiger 10 500 mark, men är högst 16 500 mark, och enligt basprocentsats till den del arbetsinkomsten överstiger 16 500 mark. Om förfallodagarna för försäkringspremien bestäms genom förordning av statsrådet.

#### 13 §

Utöver vad som ovan i denna paragraf bestäms om statens andel av kostnaderna för pensioner och övriga förmåner enligt denna lag, skall staten till lantbruksföretagarnas pensionsanstalt betala ett så stort belopp att lantbruksföretagarnas pensionsanstalts likviditet vid varje tidpunkt är tillräckligt tryggad (*likviditetsbelopp*).

Utän hinder av 1 mom. skall vid bestämmande av den andel som bekostas av lantbruksföretagarnas pensionsanstalt under 2001—2004 beaktas hälften av den enligt de

RP 153/2000  
ShUB 25/2000  
RSv 123/2000

i 4 mom. avsedda grunderna beräknade avkastningen av placeringar och den andra hälften av avkastningen av placeringar i avsikt att förbättra pensionsanstaltens likviditet bokförs såsom en i 10 § 4 mom. avsedd ansvarsskuld.

---

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2001.  
De i denna lag nämnda beloppen motsvarar det löneindextal som har fastställts för 1970.

Helsingfors den 10 november 2000

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

## Nr 936

**L a g****om ändring av 15 och 18 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare**

Given i Helsingfors den 10 november 2000

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen den 23 december 1981 om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare (1026/1981) 15 § 1 och 3 mom. samt 18 § 2 mom., dessa lagrum sådana de lyder, 15 § 1 och 3 mom. i lag 878/1998 och 18 § 2 mom. i lag 330/1985, som följer:

## 15 §

Totalkostnaderna finansieras genom en grundskyddsandel, lantbruksföretagarnas försäkringspremieandel, statens andel och avkastningen av placeringar. Avkastningen av placeringar beräknas enligt de grunder som social- och hälsovårdsministeriet har fastställt med stöd av 13 § 4 mom. lagen om pension för lantbruksföretagare.

Lantbruksföretagarnas försäkringspremieandel är 32,95 procent och statens andel likaså 32,95 procent av totalkostnaderna. Från lantbruksföretagarnas försäkringspremieandel och statens andel avdras likväl till lika stora delar det belopp, med vilket avkastningen av placeringar överskrider avkastningen enligt den beräkningsräntesats som anges i de grunder som avses i 13 § 3 mom. Till lantbruksföretagarnas försäkringspremieandel som erhålls på detta sätt fogas ytterligare en procentsats motsvarande den andel av alla försäkringars sammanlagda arbetsinkomster

som utgörs av de i 21 § 1 mom. avsedda frivilliga grundförsäkringarnas sammanlagda arbetsinkomster och så att motsvarande procentsats dras av från statens andel.

## 18 §

Försäkringspremien uppbärs i samband med försäkringspremien enligt lagen om pension för lantbruksföretagare så som i nämnda lag och i förordningen om pension för lantbruksföretagare (667/1969) föreskrivs om uppbörd av försäkringspremier. Från arbetsskadeersättning får avdras ersättningstagarens obetalda försäkringspremier enligt denna lag och enligt lagen om pension för lantbruksföretagare, varvid bestämmelserna i förordningen om pension för lantbruksföretagare skall iakttas.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2001.

Helsingfors den 10 november 2000

**Republikens President****TARJA HALONEN**Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

## Nr 937

**L a g****om avgift som för 2001 uppbärs hos olycksfalls- och trafikförsäkringsanstalterna**

Given i Helsingfors den 10 november 2000

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

## 1 §

De försäkringsanstalter som har rätt att i Finland bevilja obligatoriska försäkringar enligt lagen om olycksfallsförsäkring (608/1948) eller trafikförsäkringslagen (279/1959) samt den i 2 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare (1026/1981) avsedda lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringsanstalt skall så som bestäms nedan för att minska statens garanti-belopp enligt 59 § 1 mom. sjukförsäkringslagen (364/1963) till folkpensionsanstalten 2001 betala en avgift som uppgår till sammanlagt 307 miljoner mark. Detta belopp fördelar sig så att de försäkringsanstalter som beviljar olycksfallsförsäkringar står för en andel av 156 miljoner mark och de försäkringsanstalter som beviljar trafikförsäkringar för en andel av 129 miljoner mark. Lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringsanstalt står för en andel av 22 miljoner mark.

## 2 §

Den i 1 § bestämda avgiftsandelen för olycksfallsförsäkringsanstalterna fördelar sig mellan dessa anstalter i proportion till de försäkringspremieinkomster som fastställts i bokslutet för 2001 för de i lagen om

olycksfallsförsäkring avsedda försäkringarna, med undantag för försäkringar som avses i 57 §. Avgiften för trafikförsäkringsanstalterna fördelar sig mellan dessa anstalter i proportion till de premieinkomster av trafikförsäkringen som fastställts i bokslutet för 2001. Den i 1 § bestämda avgiftsandelen för lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringsanstalt är slutlig.

## 3 §

Utan hinder av 35 § 2 mom. lagen om olycksfallsförsäkring och 13 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare kan den utgiftsökning, som denna lag åsatt för försäkringsanstalterna, 2001 och senare inkluderas i försäkringspremiegrunderna för den obligatoriska olycksfallsförsäkringen samt hänföras till totalkostnaderna för olycksfallsförsäkringen för lantbruksföretagare.

På den premieinkomstökning som följer av denna lag uppbärs dock inte försäkringspremie-skatt enligt lagen om skatt på vissa försäkringspremier (664/1966), premie för främjande av trafiksäkerheten enligt trafikförsäkringslagen, premie för främjande av arbetarskydd enligt 35 § 4 mom. lagen om olycksfallsförsäkring eller premie enligt 58 §

och 60 § 6 mom. i den sist nämnda lagen, och inte heller kostnader som avses i 2 § lagen om bindande av vissa skadestånd för olycksfall vid lönenivån (957/1971) eller premier enligt 12 § lagen om rehabilitering som ersätts enligt lagen om olycksfallsförsäkring (625/1991). Avgiften enligt denna lag beaktas inte heller vid fastställandet av de utgifter för skydd i arbetet som anges i 14 § lagen om olycksfallsförsäkring för lantbruksföretagare.

#### 4 §

Olycksfalls- och trafikförsäkringsanstalterna är skyldiga att kalendermånadsvis betala förskott på den avgift som avses i 1 §. Förskottet utgör varje kalendermånad 1/12 av de belopp som försäkringsanstalterna skall betala enligt 1 §. Förskottet fördelar sig mellan olycksfallsförsäkringsanstalterna och mellan trafikförsäkringsanstalterna i proportion till de försäkringspremieinkomster som i bokslutet för 1999 har fastställts för den obligatoriska olycksfallsförsäkringen och för trafikförsäkringen.

Lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkringsanstalt skall kalendermånadsvis betala 1/12 av det belopp som fastställts i 1 §.

Försäkringsanstalterna skall före den 15 dagen varje månad betala förskott på premieinkomsten för olycksfallsförsäkringen till Olycksfallsförsäkringsanstalternas förbund och på premieinkomsten för trafikförsäkringen till trafikförsäkringscentralen. Social- och hälsovårdsministeriet förmedlar avgifterna till folkpensionsanstalten. Social- och

hälsovårdsministeriet har rätt att då det förmedlar det i 1 § bestämda beloppet till folkpensionsanstalten debitera Olycksfallsförsäkringsanstalternas förbunds och trafikförsäkringscentralens konton med ett belopp som motsvarar de betalda förskotten.

#### 5 §

De avgiftsandelar som de i 4 § 1 mom. avsedda olycksfalls- och trafikförsäkringsanstalterna har betalt i förskott justeras att motsvara den i 2 § bestämda fördelningen av avgiftsandelarna efter det att 2001 års försäkringspremieinkomster av olycksfalls- och trafikförsäkringen har fastställts genom bokslut.

Social- och hälsovårdsministeriet fastställer för varje försäkringsanstalt förskottet samt den slutliga avgiftsandelen. Olycksfallsförsäkringsanstalternas förbund och trafikförsäkringscentralen sköter uppbörden av de slutliga avgiftsandelarna enligt 1 mom. samt redovisningen av dessa till försäkringsanstalterna.

#### 6 §

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas vid behov genom förordning av social- och hälsovårdsministeriet.

#### 7 §

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2001. Lagen gäller avgiften för 2001.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 10 november 2000

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

## Nr 938

**Statsrådets förordning****om angivande av bränsleförbrukningen och koldioxidutsläppen för bilar**

Given i Helsingfors den 9 november 2000

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 2 kap. 6 § konsumentskyddslagen av den 20 januari 1978 (38/1978):

## 1 §

*Tillämpningsområde*

I denna förordning bestäms om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen för nya personbilar som utbjuds till försäljning eller uthyrning.

## 2 §

*Definitioner*

I denna förordning avses med

1) *personbil* alla de motorfordon i kategori M<sub>1</sub> enligt definitionen i bilaga 2 till rådets direktiv 70/156/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om typgodkännande av motorfordon och släpvagnar till dessa fordon som omfattas av tillämpningsområdet för rådets direktiv 80/1268/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om motorfordons bränsleförbrukning. Detta inbegriper inte fordon som omfattas av tillämpningsområdet för direktiv 92/61/EEG om typgodkännande av två- och trehjuliga motorfordon eller fordon för särskilda ändamål enligt definitionen i artikel 4.1 a andra strecksatsen i direktiv 70/156/EEG,

2) *ny personbil* en personbil som inte tidigare har sålts till någon som köpt den i annat syfte än att sälja eller leverera den,

3) *intyg om överensstämmelse* ett sådant intyg som avses i artikel 6 i direktiv 70/156/EEG,

4) *försäljningsställe* en plats, t.ex. en bilaffärs visningslokal eller en plats utomhus, där nya personbilar visas eller utbjuds till försäljning eller uthyrning. Mässor där nya personbilar presenteras för allmänheten omfattas av denna definition,

5) *officiell bränsleförbrukning* den bränsleförbrukning som godkännandemyndigheten har typgodkänt i enlighet med bestämmelserna i direktiv 80/1268/EEG och som anges i bilaga 8 till direktiv 70/156/EEG, och framgår av EG-typgodkännandeintyget för fordon, eller i intyget om överensstämmelse. När flera varianter eller versioner är grupperade under en modell, skall det värde för bränsleförbrukning som skall ges den modellen grundas på den variant eller version som har den högsta officiella bränsleförbrukningen inom den gruppen,

6) *officiella specifika koldioxidutsläpp* de specifika koldioxidutsläpp för en viss personbil som mäts i enlighet med bestämmelserna i direktiv 80/1268/EEG och som anges

i bilaga 8 till direktiv 70/156/EEG, och framgår av EG-typgodkännandeintyget för fordon, eller i intyget om överensstämmelse. När flera varianter eller versioner är grupperade under en modell, skall de koldioxidvärden som skall ges den modellen grundas på den variant eller version som har de högsta koldioxidutsläppen inom den gruppen,

7) *bränsleekonomimärkning* en vid bilen fäst märkning genom vilken konsumenterna ges uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen hos bilen i fråga,

8) *översikt över bilars bränsleekonomi* en sammanställning av uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen för alla modeller som finns tillgängliga på marknaden för nya bilar,

9) *reklammaterial* alla trycksaker som används i marknadsföring, annonsering och reklam för fordon bland konsumenterna. Sådana är åtminstone tekniska manualer, broschyrer, annonser i tidningar, tidskrifter och fackpress samt affischer och Internetsidor,

10) *fabrikat* tillverkarens handelsbeteckning som återfinns i intyget om överensstämmelse och i typgodkännandeintyget,

11) *modell* handelsbeteckning för fabrikat och typ samt, om sådan beskrivning finns och är lämplig att ange, variant och version av en personbil, samt

12) *typ, variant och version* de olika fordon av ett visst fabrikat som uppges av tillverkaren enligt beskrivningen i bilaga 2 avsnitt B till direktiv 70/156/EEG och som är entydigt identifierade med alfanumeriska tecken som anger typ, variant eller version.

### 3 §

#### *Märkning gällande den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen*

Märkningen gällande den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen skall anbringas på varje ny personbilsmodell eller i dess närhet så att den lätt kan upptäckas. Märkningen skall motsvara kraven i bilaga I till Europaparla-

mentets och rådets direktiv 1999/94/EG om tillgång till konsumentinformation om bränsleekonomi och koldioxidutsläpp vid marknadsföring av nya personbilar.

### 4 §

#### *Översikt av den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen*

Fordonsförvaltningscentralen svarar i samråd med dem som importerar nya personbilar för utarbetandet av en översikt över den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen.

Översikten skall uppfylla kraven i bilaga II till direktiv 1999/94/EG. Översikten skall uppdateras minst var tolfte månad.

Den avgiftsfria översikten skall finnas tillgänglig på försäljningsställena samt vid Fordonsförvaltningscentralen.

### 5 §

#### *Affisch med uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen*

På försäljningsstället skall för varje bilmarke finnas en affisch i enlighet med bilaga III till direktiv 1999/94/EEG med uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen för alla de nya personbilsmodeller som finns att köpa eller uthyra på försäljningsstället eller genom dess förmedling. Affischen skall uppdateras minst var sjätte månad. Nya bilar skall fogas till förteckningen mellan uppdateringarna.

Som alternativ till en affisch godkänns också en elektronisk databas som upprätthålls av Fordonsförvaltningscentralen och som är väl synlig på en bildskärm och hela tiden klar att användas. I tillämpliga delar skall framställningssättet samt innehållet motsvara affischen. Kunden skall på begäran kunna få en utskrift på försäljningsstället.

Fordonsförvaltningscentralen skall uppdatera databasen alltid när det behövs på grund av ändringar i uppgifterna om den officiella bränsleförbrukningen eller av någon annan orsak.

## 6 §

*Reklammaterial*

Reklamaterialet skall i enlighet med kraven i bilaga IV till direktiv 1999/94/EG innehålla uppgifter om den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen för personbilsmodellerna. Uppgifterna skall vara lättlästa och lätta att förstå och lämnas åtminstone lika synligt som huvuddelen av uppgifterna i reklamaterialet. Uppgifterna skall lämnas för alla personbilsmodeller som ingår i reklamaterialet. I reklamaterialet skall anges antingen den officiella bränsleförbrukningen för samtliga modeller eller variationsintervallet mellan den största och den minsta bränsleförbrukningen.

## 7 §

*Förbud mot vilseledande uppgifter*

Det är förbjudet att använda sådana märken, symboler eller påskrifter gällande bränsleförbrukning eller koldioxidutsläpp som inte motsvarar kraven i denna förordning eller som kan vara vilseledande.

Helsingfors den 9 november 2000

Kommunikationsminister *Olli-Pekka Heinonen*

## 8 §

*Övervakning*

Iakttagandet av bestämmelserna i denna förordning om angivande av den officiella bränsleförbrukningen och de officiella specifika koldioxidutsläppen övervakas av konsumentombudsmannen.

## 9 §

*Rapport till kommissionen*

Fordonsförvaltningscentralen tillställer kommissionen en i artikel 9 i direktiv 1999/94/EG avsedd rapport om hur effektiva bestämmelserna i direktivet har varit.

## 10 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 18 januari 2001.

Överingenjör Kari Saari



## Nr 939

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning****om ersättande av vissa i 5 a § sjukförsäkringslagen avsedda läkemedel som får säljas utan recept**

Given i Helsingfors den 2 november 2000

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 a § sjukförsäkringslagen av den 4 juli 1963 (364/1963), sådant detta lagrum lyder i lag 1133/1997:

1 §	sätts som sjukvård i enlighet med det beslut som statsrådet har utfärdat med stöd av 9 § 3 mom. sjukförsäkringslagen.
Av läkare ordinerade läkemedel, som får säljas utan recept och som används vid behandling av svåra och långvariga sjukdomar och enligt sjukförsäkringslagen ersätts med 100 eller 75 procent av det belopp som överstiger den stadgade fasta självriskandelen, er-	2 § Följande läkemedelspreparat ersätts enligt 9 § 1 mom. sjukförsäkringslagen:
Medel vid behandling av ulcussjukdomar	1) Antepsin mixt. 600 ml, 120 x 5 ml 2) Antepsin 1 g tabl. 60, 120
Laxantia	1) Agiocur granulat 2) Duphalac pulver, mixt. 3) Importal pulver 4) Lalax pulver 5) Levolac mixt. 6) Loraga mixt. 7) Vi-Siblin granulat 8) Vi-Siblin-S granulat
Insulin	1) Actrapid injekt. 2) Humulin Mix injekt. 3) Humulin NPH injekt. 4) Humulin Regular injekt. 5) Humutard injekt. 6) Humutard Ultra injekt. 7) Insulin Lyhyt injekt. 8) Insulin Pitkä injekt. 9) Isuhuman-Basal injekt. 10) Isuhuman-Comb injekt. 11) Isuhuman Infusat injekt. 12) Isuhuman-Rapid injekt. 13) Mixtard injekt. 14) Monotard injekt. 15) Protaphan injekt. 16) Ultratard injekt. 17) Velosulin injekt.

Plasmasubstitut och infusionsvätskor	1) Natrosteril inf.
Antimykotika	1) Daktacort kräm 2) Daktarin puder 3) Lamisil kräm 4) Medizol kräm 5) Pimafucin kräm 6) Pimafucort kräm, salva
Hudskyddande och uppmjukande medel	1) Calmuril kräm 2) Fenuril kräm
Kortikosteroider till utvärtes bruk (minsta ersättningsgilla förpackningsstorlek 30 g eller 30 ml)	1) Apocort kräm 2) Dermacort kräm 3) Hydrocortison kräm 4) Hydrocortison lösning för hårbotten 5) Mildison fet kräm 6) Mildison Crelo lotion 7) Nutracort kräm 8) Sibicort kräm 9) Uniderm kräm, salva, liniment
Medicinska förband	1) Zipzoc salvstrumpa
Medel vid sjukdomar i andningsorganen	1) Beconase Aqua nässpray 2) Glinor nässpray
Medel vid ögonsjukdomar	1) Celluvisc ögondroppar 2) Glinor ögondroppar 3) Isopto Plain ögondroppar 4) Lecrolyn ögondroppar 5) Liquifilm tears ögondroppar 6) Oculac ögondroppar 7) Oftagel ögongel 8) Viscotears ögondroppar
Medel vid sjukdomar i urin- och könsorganen	1) Gyno-Daktarin vagitorier 2) Ovestin vagitorier 3) Pausanol vagitorier, vaginalkräm
Övriga läkemedel	1) Guarem granulat 2) Resonium pulver
Övriga tekniska hjälpmedel	1) Aquasteril injekt./infusionsvätska
Vitaminer	1) Betolvex tabl. 2) B <sub>12</sub> -Vitamin tabl. 3) Vitol kaps.

På basis av den diagnos som läkaren har antecknat på receptet betalas ersättning för

följande preparat vid behandling av följande sjukdomar och sjukdomstillstånd:

Malabsorption av fettlösliga vitaminer (t.ex. K90.3) och Bristtillstånd hos prematurer

- 1) Equiday E kaps.
- 2) Ido-E tabl.

På basis av den anteckning som läkaren har gjort på receptet betalas ersättning för följande

de preparat då sjukdomen kräver följande slag av behandling:

Huvudsakligen parenteral nutrition under längre tid och  
Huvudsakligen slangmatning under längre tid

- 1) Beko tabl.
- 2) Neurobion tabl.
- 3) Neurobion forte tabl.
- 4) Neurovitan tabl.
- 5) Polybion forte tabl.
- 6) Trineurin tabl.

På basis av ett B-utlåtande eller en annan motsvarande utredning som baserar sig på en undersökning utförd av en specialist på det

kliniska området betalas ersättning för följande preparat vid behandling av följande sjukdomar och sjukdomstillstånd:

Klara fall av undernäring (t.ex. E41) och Svåra kroniska tarm-, lever- och njursjukdomar (K50, K51, K52, K70, K72, K73, K74, N18)

- 1) Beko tabl.
- 2) Neurobion tabl.
- 3) Neurobion forte tabl.
- 4) Neurovitan tabl.
- 5) Polybion forte tabl.
- 6) Trineurin tabl.

### 3 §

Utöver de läkemedel som avses i 1 och 2 § ersätts med dem jämförbara läkemedel som tillverkas på apotek samt syre.

Genom detta förordning upphävs social- och hälsovårdsministeriets förordning av den 3 maj 2000 om ersättande av vissa i 5 a § sjukförsäkringslagen avsedda läkemedel som får säljas utan recept (430/2000).

### 4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2000.

Helsingfors den 2 november 2000

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Äldre regeringssekreterare Anja Kairisalo

## Nr 940

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande  
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ingående av avtal om specialstöd**

Utfärdat i Helsingfors den 14 november 2000

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ingående av avtal om specialstöd .	106/00	14.11.2000	16.11.2000

Förordning har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 14 november 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Maija Kaukonen

## Nr 941

## Skattestyrelsens beslut

## om genomsnittlig årlig avkastning av åker och täckdikningstillägg

Utfärdat i Helsingfors den 8 november 2000

Skattestyrelsen har med stöd av 15 § förmögenhetsskattelagen av den 30 december 1992 (1537/92) fastställt den genomsnittliga årliga avkastningen av åker och täckdikningstillägget för beskattningen för år 2000 som följer:

## 1 §

Den genomsnittliga årliga avkastningen i muner fastställs till de belopp som anges i mark per hektar åker i landets skilda kom- 2—7 §§.

2 §					
Södra Finlands län:	Avkastning				
Kommun	mk/ha				
Anjalankoski	344	Ingå	364	Padasjoki	271
Artsjö	360	Jaala	234	Parikkala	154
Asikkala	312	Janakkala	358	Pernå	310
Askola	348	Jockis	403	Pojo	339
Borgnäs	305	Joutseno	265	Pukkila	369
Borgå	357	Kalvola	345	Pyttis	312
Ekenäs	313	Karis	408	Rautjärvi	176
Elimäki	368	Karislojo	327	Renko	359
Esbo	403	Kervo	437	Riihimäki	418
Forssa	323	Kotka	318	Ruokolahti	196
Fredrikshamn	256	Kouvola	358	Saari	139
Grankulla	344	Kuusankoski	345	Sammatti	335
Hangö	274	Kyrkslätt	357	Savitaipale	161
Hartola	165	Kärkölä	368	Sibbo	383
Hattula	348	Lahtis	411	Sjundeå	388
Hauho	299	Lammi	336	Strömfors	352
Hausjärvi	381	Lappträsk	361	Suomenniemi	158
Heinola	201	Lemi	197	Sysmä	220
Helsingfors	396	Liljendal	357	Taipalsaari	180
Hollola	361	Lojo	362	Tammela	344
Humppila	383	Loppi	304	Tavastehus	385
Hyvinge	411	Lovisa	335	Träskända	386
Hämeenkoski	291	Luumäki	208	Tuulos	310
Högfors	372	Miehikkälä	230	Tusby	345
Iitti	318	Mäntsälä	360	Uukuniemi	129
Imatra	259	Mörskom	339	Valkeala	268
		Nastola	353	Vanda	417
		Nummi-Pusula	339	Veckelax	321
		Nurmijärvi	372	Vichtis	307
		Orimattila	381	Villmanstrand	296

Virolahti .....	238	Kaskö .....	179	Loimaa kommun .....	395
Ylämaa .....	228	Kauhajoki .....	185	Luhanka .....	174
Ypäjä .....	386	Kauhava .....	164	Lundo .....	408
		Kaustby .....	121	Luopioinen .....	274
		Kelviä .....	106	Luvia .....	338
3 §		Keuruu .....	200	Längelmäki .....	246
<b>Västra Finlands län:</b> Avkastning		Kihniö .....	118	Malax .....	196
Kommun	mk/ha	Kiikala .....	361	Marttila .....	372
Alahärmä .....	167	Kiikoinen .....	272	Masku .....	364
Alajärvi .....	125	Kimito .....	367	Maxmo .....	115
Alastaro .....	354	Kinnula .....	125	Mellilä .....	397
Alavus .....	167	Kisko .....	340	Merimasku .....	312
Aura .....	392	Kiukainen .....	372	Mietoinen .....	345
Birkala .....	298	Kivijärvi .....	114	Mouhijärvi .....	249
Björnå .....	374	Kjulo .....	344	Multia .....	132
Björneborg .....	317	Kodisjoki .....	276	Muurame .....	226
Bötom .....	176	Konnevesi .....	148	Muurla .....	369
Dragsfjärd .....	314	Korpilahti .....	216	Mynämäki .....	306
Etseri .....	129	Korpo .....	277	Mänttä .....	191
Eura .....	312	Korsholm .....	194	Nagu .....	324
Euraåminne .....	313	Korsnäs .....	126	Nakkila .....	295
Evijärvi .....	96	Kortesjärvi .....	103	Nokia .....	321
Finby .....	353	Koski TI .....	384	Norrmark .....	202
Gustavs .....	299	Kristinestad .....	160	Nousis .....	361
Halikko .....	375	Kronoby .....	107	Nurmo .....	162
Halsua .....	98	Kuhmalahdi .....	264	Nykarleby .....	151
Hankasalmi .....	174	Kuhmoinen .....	243	Nystad .....	278
Harjavalta .....	353	Kullaa .....	259	Nådendal .....	306
Himanka .....	105	Kumo .....	350	Närpes .....	209
Honkajoki .....	143	Kuorevesi .....	185	Oravais .....	163
Houtskär .....	277	Kuortane .....	177	Oripää .....	420
Huittinen .....	329	Kurikka .....	207	Orivesi .....	259
Ikalis .....	205	Kuru .....	162	Pargas .....	353
Ilmajoki .....	216	Kuusjoki .....	402	Parkano .....	184
Iniö .....	237	Kylmäkoski .....	358	Pedersöre .....	148
Jalasjärvi .....	186	Kyyjärvi .....	129	Pemar .....	381
Jakobstad .....	137	Laihela .....	200	Perho .....	98
Joutsa .....	153	Laitila .....	315	Pertteli .....	388
Jurva .....	163	Lappajärvi .....	109	Peräseinäjoki .....	163
Juupajoki .....	208	Lappi .....	315	Petäjavesi .....	214
Jyväskylä .....	232	Lappo .....	182	Pihtipudas .....	118
Jyväskylä lk .....	197	Larsmo .....	118	Pikis .....	407
Jämijärvi .....	179	Laukaa .....	200	Punkalaidun .....	368
Jämsä .....	309	Lavia .....	224	Pyhäranta .....	254
Jämsänkoski .....	267	Lehtimäki .....	103	Pyлкönmäki .....	163
Kangasala .....	336	Leivonmäki .....	118	Påmark .....	195
Kankaanpää .....	191	Lempäälä .....	293	Pälkäne .....	315
Kannonkoski .....	138	Lemu .....	388	Pöytyä .....	368
Kannus .....	105	Lestijärvi .....	98	Raumo .....	289
Karinainen .....	404	Lillkyro .....	186	Reso .....	367
Karleby .....	151	Lochteå .....	106	Rimito .....	300
Karstula .....	133	Loimaa .....	419	Ruovesi .....	207
Karvia .....	163				

Rusko .....	368	Åbo .....	383	Rantasalmi .....	137
Saarijärvi .....	165	Äetsä .....	341	Rautalampi .....	161
Sagu .....	361	Äänekoski .....	198	Rautavaara .....	86
Sahalahti .....	282	Östermark .....	177	Ristiina .....	149
Salo .....	404			Rääkkylä .....	121
Sastmola .....	138			Savonranta .....	118
Seinäjoki .....	202	4 §		Siilinjärvi .....	163
Siikainen .....	132	<b>Östra Finlands län:</b>	Avkastning	Sonkajärvi .....	105
Soini .....	108	Kommun	mk/ha	St. Michel .....	200
Somero .....	376	Anttola .....	137	St. Michel lk .....	142
St. Karins .....	411	Eno .....	120	Sulkava .....	152
Storkyro .....	208	Enonkoski .....	126	Suonenjoki .....	158
Storå .....	161	Haukivuori .....	127	Tervo .....	117
Sumiainen .....	136	Heinävesi .....	107	Tohmajärvi .....	133
Suodenniemi .....	267	Hirvensalmi .....	180	Tuupovaara .....	79
Suolahti .....	234	Idensalmi .....	154	Tuusniemi .....	149
Suomusjärvi .....	335	Ilomants .....	86	Valtimo .....	120
Säkylä .....	298	Joensuu .....	173	Varkaus .....	180
Tammerfors .....	310	Jorois .....	180	Varpaisjärvi .....	109
Tarvasjoki .....	359	Juankoski .....	148	Vehmersalmi .....	142
Tavastkyro .....	288	Juuka .....	105	Vesanto .....	136
Toholampi .....	109	Juva .....	132	Vieremä .....	113
Toijala .....	363	Jäppilä .....	125	Virtasalmi .....	118
Toivakka .....	216	Kaavi .....	143	Värtsilä .....	143
Tövsala .....	295	Kangaslampi .....	151		
Töysä .....	174	Kangasniemi .....	125	5 §	
Ullava .....	75	Karttula .....	153	<b>Uleåborgs län:</b>	Avkastning
Ulvsby .....	325	Keitele .....	113	Kommun	mk/ha
Urjala .....	344	Kerimäki .....	133	Alavieska .....	105
Urainen .....	153	Kesälahti .....	138	Brahestad .....	101
Vahto .....	372	Kiihtelysvaara .....	82	Haapajärvi .....	101
Valkeakoski .....	301	Kitee .....	127	Haapavesi .....	91
Vammala .....	323	Kiuruvesi .....	120	Haukipudas .....	73
Vampula .....	386	Kontiolahti .....	117	Hyrnsalmi .....	65
Vasa .....	197	Kuopio .....	182	Ii .....	61
Vehmaa .....	302	Lapinlahti .....	152	Kajana .....	100
Velkua .....	327	Leppävirta .....	143	Kalajoki .....	77
Vesilahti .....	301	Lieksa .....	120	Karlö .....	52
Vetil .....	114	Liperi .....	158	Kempele .....	77
Viiala .....	374	Maaninka .....	167	Kestilä .....	84
Viitasaari .....	148	Mäntyharju .....	137	Kiiminki .....	73
Viljakkala .....	241	Nilsjä .....	132	Kuhmo .....	66
Villnäs .....	329	Nurmes .....	115	Kuivaniemi .....	45
Vilppula .....	171	Nyslott .....	152	Kuusamo .....	37
Vindala .....	123	Outokumpu .....	137	Kärsämäki .....	84
Virdois .....	165	Pertunmaa .....	158	Limingo .....	86
Västanfjärd .....	350	Pieksämäki .....	196	Lumijoki .....	81
Vörå .....	186	Pieksämäki lk .....	133	Merijärvi .....	69
Ylihärmä .....	163	Pielavesi .....	147	Muhos .....	83
Ylistaro .....	185	Polvijärvi .....	132	Nivala .....	107
Yläne .....	341	Punkaharju .....	148	Oulainen .....	86
Ylöjärvi .....	301	Puumala .....	113	Oulunsalo .....	69
		Pyhäselkä .....	129		

## Nr 941

Paltamo .....	83	Yli-Ii .....	61	Sodankylä .....	33
Pattijoki .....	92	Ylikiiminki.....	59	Tervola .....	80
Piippola .....	82	Ylivieska .....	103	Tornio .....	86
Pudasjärvi .....	59			Utsjoki .....	36
Pulkkiä .....	81			Övertorneå .....	81
Puolanka .....	68	6 §			
Pyhäjoki .....	62	<b>Lapplands län:</b>	Avkastning	7 §	
Pyhäjärvi .....	86	Kommun	mk/ha	<b>Landskapet Åland:</b>	Avkastning
Pyhäntä .....	82	Enare .....	37	Kommun	mk/ha
Rantsila .....	77	Enontekis .....	50	Brändö .....	186
Reisjärvi .....	84	Kemi .....	72	Eckerö .....	234
Ristijärvi .....	73	Kemijärvi .....	77	Finström .....	307
Ruukki .....	100	Keminmaa .....	80	Föglö .....	307
Sievi .....	96	Kittilä .....	43	Geta .....	288
Siikajoki .....	73	Kolari .....	50	Hammarland .....	288
Sotkamo .....	83	Muonio .....	61	Jomala .....	309
Suomussalmi.....	55	Pelkosenniemi .....	62	Kumlinge .....	221
Taivalkoski .....	38	Pello .....	65	Kökar .....	191
Temmes .....	91	Posio .....	65	Lemland .....	340
Tyrnävä.....	100	Ranua .....	65	Lumparland .....	253
Uleåborg .....	106	Rovaniemi .....	91	Maarianhamina .....	201
Utajärvi.....	75	Rovaniemi lk .....	82	Saltvik .....	350
Vaala.....	73	Salla .....	45	Sottunga .....	271
Vihanti .....	85	Savukoski .....	48	Sund .....	337
Vuolijoki .....	91	Simo .....	81	Vårdö .....	277

## 8 §

Är jordbruksjorden täckdikad, höjs värdet på jordbruksjorden med 1690 mark per hektar.

## 9 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2001 och det tillämpas vid förmögenhetsbeskattningen för år 2000.

Helsingfors den 8 november 2000

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör *Kari Pilhjerta*